

**SONOREX SUPER RK 1050**

für wässrige Reinigungsflüssigkeiten  
for aqueous cleaning solutions  
pour solutions de nettoyage aqueuses

Funkentstört und mit  $\text{CE}$ -Kennzeichnung  
RFI-proof and marked  $\text{CE}$   
Déparasité et marque  $\text{CE}$

Zertifizierung nach EN ISO 9001:12.2000  
Certified according to EN ISO 9001:12.2000  
Certifié selon EN ISO 9001:12.2000



**Anwendung:** Labor-, Werkstatt- und Servicebereich  
**Application:** laboratory, workshop and service  
**Application:** laboratoire, atelier et service

	<b>Schwingwanne innen</b> <b>Abmessungen L x B x T</b>	<b>Inner tank dimensions</b> <b>L x w x d</b>	<b>Dimensions intérieures</b> <b>de la cuve L x l x p</b>
<b>RK 1050:</b>	<b>600 x 500 x 200 mm</b>	<b>600 x 500 x 200 mm</b>	<b>600 x 500 x 200 mm</b>
Inhalt:	58,0 Liter	Capacity: 58,0 litres	Contenu: 58,0 litres
Arbeitsfüllmenge:	41,0 Liter	Filling volume for cleaning: 41,0 litres	Remplissage nécessaire de travail: 41,0 litres
Schwingwanne:	Edelstahl 1.4571 titanstabilisiert	Tank: stainless steel AISI 316 Ti 1.4571 titanium-stabilized	Cuve: acier inox 1.4571 stabilisé par titane
Ablauf:	Kugelhahn G 1/2, Seite links	Outlet: ball cock 1/2", left side	Vidange: robinet à boule 1/2", coté gauche
Gehäuse tropfwassergeschützt:	Edelstahl 1.4301	Housing: drip-proof, stainless steel	Boîtier: acier inox protégé contre les gouttes
Schutzgrad:	IP 32	Protection grade: IP 32	Degré de protection: IP 32
Griffe:	an den Seiten	Handles: on sides	Poignées: en cotés
Schaltuhr:	1 - 15 min und $\infty$	Timer: 1 - 15 min and $\infty$	Minuterie: 1 à 15 min et $\infty$
<b><u>Technische Daten</u></b>		<b><u>Technical data</u></b>	<b><u>Spécificités techniques</u></b>
Schwingsystem:	<b>16 PZT-Breitstrahl- Schwingsysteme</b>	Transducers: <b>16 PZT-broad beam transducers</b>	Transducteurs: <b>16 PZT-trans-ducteurs à large faisceau</b>
HF-Generator:	Überlastsicher, leistungskonstant	Generator: overload protected, constant power	Générateur: protection contre surcharge, puissance constante
Betriebsart:	Doppelhalbwelle	Operating mode: fullwave	Opération: plein onde
Betriebsfrequenz:	35 kHz, Frequenzautomatik	Frequency: 35 kHz automatic frequency control	Fréquence: 35 kHz - réglage automatique
HF-Dauer- Spitzenleistung:	2 x 1200 W/Per.	Continuous HF-peak output max. W/per.	Puissance de pointe continue de HF watts/période
Stromaufnahme:	2,7 A	Current consumption	Consommation de courant
Netzanschluss:	230 V~ 50/60 Hz oder 115 V~ 50/60 Hz	Mains connection	Branchement sur le secteur
Ableitstrom:	< 0,5 mA	Leakage current	Courant de fuite
Netzkabel:	steckbar, 2 m lang, mit Euroschutzstecker	Power cable 2 m, pluggable, EURO-safety connector	Cable secteur, 2 m, enfichable, EURO fiche de sûreté

<b>Außenabmessungen</b> (ohne Griffe und Kugelhahn)	640 × 540 × 425 mm, L×B×H	<b>Exterior dimensions</b> l×w×h (without handles and ball cock)	<b>Dimensions extérieures</b> L×l×h (sans poignées et robinet à boule)
<b>Gewicht:</b>	<b>netto</b> 31,0 kg	<b>brutto</b> 57,0	<b>Weight</b> kg <b>net</b> <b>gross</b>
<b>Verpackung:</b>	1200 × 800 × 740 mm, L×B×H	<b>Cardboard box</b> l×w×h	<b>Boîte</b> L×l×h
<b>Statistische Warennummer</b> Gerät:	8479 8998	<b>Customs' tariff No.</b> Unit	<b>Tarif No.</b> Appareil

**Bestell-Nr./Code No./No. Code**

<b>Gerät:</b>		
<b>RK 1050:</b>	230 V~	<b>323</b>
	115 V~	<b>323-1</b>

**Zubehör**

**Einhängekorb K 50**                      **357**  
aus Edelstahl,  
540 × 445 × 50 mm,  
Maschenweite 12,5×12,5 mm

**Einhängewanne KW 50-0**                      **718**  
ungelocht, aus Kunststoff,  
mit Deckel,  
innen 517 × 445 × 184 mm

**Deckel D 50 C**                      **253**  
aus Edelstahl

**Für die Kleinteilereinigung:**

**Einsatzstreifen ES 4**                      **383**  
aus Edelstahl, zur Aufnahme  
von 4 **Einsatzgefäßen**  
**SD 06** Glas - 600 ml                      **330**  
**EB 05** Edelstahl - 600 ml                      **340**  
**PD 06** Kunststoff - 600 ml                      **299**

**Einsatzkörbe**, Siebgewebe  
passend in Einsatzgefäße  
**KD 0** Edelstahl, Ø 75 mm                      **370**  
**PD 04** Kunststoff, Ø 60 mm                      **126**

**Achtung!**  
Keine brennbaren Chemikalien,  
Säuren, Chloridionen enthaltende  
Stoffe und Haushaltsreiniger  
verwenden.  
Reinigungsgut nicht auf den  
Wannenboden legen.

Spezial-Reinigungskonzentrate TICKOPUR - STAMMOPUR Special cleaning agents TICKOPUR - STAMMOPUR Détergents spéciaux TICKOPUR - STAMMOPUR
---

**Accessories**

**Insert basket K 50**  
stainless steel,  
540 × 445 × 50 mm,  
mesh size 12,5×12,5 mm

**Plastic insert tub KW 50-0**  
non-perforated,  
with lid,  
int. 517 × 445 × 184 mm

**Lid D 50 C**  
stainless steel

**For cleaning small parts:**

**Inset stripe ES 4**  
stainless steel, positioning  
of up to 4 **beakers**  
**SD 06** glass - 600 ml  
**EB 05** stainless steel - 600 ml  
**PD 06** plastic - 600 ml

**Inset sieve basket**  
Fits into beakers  
**KD 0** stainless steel, dia. 75 mm  
**PD 04** plastic, dia. 60 mm

**Caution! Do not use combustible  
liquids, acids, chemicals containing  
chloride ions and household  
cleaners. Do not place items on the  
tank bottom.**

**Accessoires**

**Panier d'insertion K 50**  
acier inox,  
540 × 445 × 50 mm,  
maille 12,5×12,5 mm

**Cuve d'insertion KW 50-0**  
plastique, non perforée,  
avec couvercle,  
int. 517 × 445 × 184 mm

**Couvercle D 50 C**  
acier inox

**Pour nettoyage de petites  
objets:**

**Plaque d'insertion ES 4**  
acier inox, pour positionner  
jusqu'au 4 **bechers**  
**SD 06** verre - 600 ml  
**EB 05** acier inox - 600 ml  
**PD 06** plastique - 600 ml

**Panier d'insertion**  
pour béchers  
**KD 0** acier inox, Ø 75 mm  
**PD 04** plastique, Ø 60 mm

**Attention! Ne pas utiliser des  
liquides inflammables, acides,  
des produits chimiques contenant  
des ions du chlorure et des  
nettoyants de ménage. Ne poser  
aucun objet directement sur le  
fond de la cuve.**